

Tisztelt Számlázó Program Felhasználónk!

A címadatok kitöltésével kapcsolatban 11.25.-én feltett kérdéseinkre (**kékkel**) az alábbiakban mellékelt válaszokat kaptuk ma a NAV-tól (**pirossal**). Halványan reméltük, hogy a józan ész győz a bürokrácia felett.

Kérem, tanulmányozzák át, a program további módosításán dolgozunk, a változásokkal kapcsolatban hamarosan jelentkezünk.

Addig is mindenkinek, akinek külföldi partnerei is vannak, jó nyelvészkedést és nyelvtanulást kívánok!

(Én úgy tervezem, hogy idén a Szilvesztert nem a Times Square-en, hanem az Idők terén fogom tölteni.)

Üdvözlettel:  
Mezősi Róbert

-----Original Message-----

From: noreply\_ugyfelszolgalatCC@nav.gov.hu [mailto:noreply\_ugyfelszolgalatCC@nav.gov.hu]  
Sent: Wednesday, December 16, 2015 9:48 AM  
Subject: Re: e-310619(75) Bevallás, adatszolgáltatás

Név: Comp-Sys Kft  
Cím: 9028 Győr Szent Imre út 113/b  
Adószám: 11121969-2-08  
Adóazonosító jele:  
Feladás dátuma: 2015.11.25.  
Tárgy: Bevallás, adatszolgáltatás  
E-iktarószám: e-310619

Levél szövege:

Tisztelt NAV!

2016-tól kötelező előírás, hogy a számlázó programoknak legyen egy olyan funkciója, amivel a kiállított kimenő számlák adatait megadott formátumú xml-ben le lehessen kérdezni a helyszínen.

### **Kérdéseim a következők:**

1.

Mit kell írni a közterület jellege rovatba, ha a cím pl: Einsteingasse 13., vagy Baker street 10 ?  
Általánosságban mi a teendő a külföldi (esetenként kínai, arab stb) címek esetén?  
Tájékoztatójuk szerint a címben a közterület jellege megadása kötelező, ugyanakkor a más nyomtatványokon szereplő lehetőségek ( pl. 1508 ) csak magyar nyelvű elemeket tartalmaznak és a megadottakon kívül nem is fogadnak el mást.

2.

Hogyan bomlik meg fentiek szerint pl. Sopronban a Várkerület 4. cím, vagy Pannonhalmán a Vár, ahol még házszám sincs?

A Várkerület vagy a Vár a közterület neve, de létezik olyan közterület jelleg is, hogy várkerület ill. vár.

Ha mindkettőt kitöltjük, akkor a közterület teljes neve Várkerület várkerület 4 lesz, vagy Vár vár, mint ahogy pl. a Kossuth Lajos közterület nev út jelleggel lesz Kossuth Lajos út, tér jelleggel meg Kossuth Lajos tér?

Mi kerüljön ilyenkor a közterület neve és jellege rovatokba?

3. Mi a teendő a kerület esetén?

Úgy tudjuk, hogy Magyarországon Budapesten kívül nem használatos a kerület, a Budapesti címek esetén pedig az irányítószámból egyértelműen kiderül. (Az 1-el kezdődő ir. számoknál a 2. és 3. számjegy)

4.

Az xml-ben előírt címekben biztosan nincs szükség az ország információra?

Sok partnerünk számláz EU-n belülre és kívülre is...

Segítségüket előre is köszönjük:

Tisztelettel:

Comp-Sys Kft Győr.

## NAV válaszok:

Tisztelt Ügyfelünk!

Hivatalunkhoz címzett e-mailben feltett kérdéseire az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 1. § (5) bekezdése alapján az alábbi tájékoztatást adom:

A számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet (továbbiakban: Rendelet) 2016. január 1-jétől hatályos 11/A. §-a értelmében a számlázó programnak olyan önálló, de a programba beépített, „adóhatósági ellenőrzési adatszolgáltatás” elnevezésű funkcióval kell rendelkeznie, amelynek elindításával adatexport végezhető

a) a kezdő és záró dátum (év, hónap, nap) megadásával meghatározható időszakban kibocsátott, illetve

b) a kezdő és a záró számlasorszám megadásával meghatározható sorszám tartományba tartozó számlákra.

A Rendelet 2. § 5. pontja értelmében e jogszabály alkalmazásában adatexport az adóalany által elektronikus adathordozón tárolt adatoknak az adóhatóság rendelkezésére bocsátása a Rendelet 2. melléklete szerint és a 3. mellékletében meghatározott adatszerkezetben.

A Rendelet 2. melléklete szerinti „Az XML séma mezőinek fogalommagyarázata, elnevezések táblázata” egyértelműen tartalmazza, hogy az adatexport során milyen adatszerkezetben kell rendelkezésre bocsátani az adatokat és az egyes mezőknek milyen adatokat kell tartalmazniuk.

A 2. melléklet szerint mind a számlakibocsátó, mind a számlabefogadó cím adatait az alábbi bontásban kell tartalmaznia az adatszolgáltatásnak.

Számla tartalmi elemei	Fogalom magyarázat elnevezés	XSD
Cím	A számlakibocsátó cím adatainak csoportja	cím
Irányítószám	iranyitoszam	

Település	telepules
Kerület	kerulet
Közterület neve	kozterulet_neve
Közterület jellege	kozterulet_jellege
Házzám	hazzsam
Épület	epulet
Lépcsőház	lepcsohaz
Szint	szint
Ajtó	ajto

Mivel a Rendelet 2-3. mellékleteinek az alkalmazása kötelező, az abban foglaltaktól nem lehet eltérni, ezért pl. a cím adatok egy mezőben történő szerepeltetése nem fogadható el.

Az XSD címadatokra vonatkozó egyes mezőinél a "minoccurs=0" kitétel azért szerepel, mert bizonyos címeknél például nem értelmezhető a Közterület jellege (pl.: helyrajzi szám esetén), vagy például nincs Házzám, Emelet, Ajtó, így ezekhez a mezőkhöz nem feltétlenül tartozik adat. Amennyiben a számlán szereplő címben nem szerepel Házzám, Emelet, Ajtó adat, akkor azt az XML adatszolgáltatásnak sem kell tartalmaznia.

Összefoglalva, a fentiek alapján a konkrét kérdésre a válaszok a következők:

- 1.) Külföldi címek esetén a közterület neve a közterület tényleges neve, a közterület jellege pedig, annak magyar megfelelője lesz. Pl. Baker street esetén a közterület neve Baker, a közterület jellege utca.
- 2.) Azoknál a megnevezéseknél ahol, a közterületnek csak a neve van megadva (pl. Várkerület, Vár stb.) ott a közterület jellege mezőt értelemszerűen üresen kell hagyni, illetve házzám hiányában házzámot sem kell szerepeltetni.
- 3.) Az előző pontban leírtaknak megfelelően a kerület rovatot is csak akkor kell kitölteni, ha az adott településen van kerületi tagolódás.
- 4.) Mivel az XML séma nem tartalmaz ország megjelölést, az ország nevét az adatszolgáltatásnak nem kell tartalmaznia.

A tájékoztatást a beadványban írt információk és a hivatkozott jogszabályi rendelkezések figyelembe vételével adtam meg.

Tájékoztatatom, hogy a válaszlevél tartalma szakmai véleménynek minősül, kötelező jogi erővel nem bír.

Tisztelettel:

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Nyugat-dunántúli Regionális Adó Főigazgatósága Jogi, Tájékoztatási és Törvényességi Főosztály Tájékoztatási Osztály